

Gula_b Baha Dare

Robi n'utuman mit't.en kor.a gidra.i tahe~kana. Mit'din Robi ac' gogo gula_b baha dare rohoe keda. Ado ac'ren gidra.i metadea, "E bet.a, noa darere ja.num menak'a alom jot.eta. Gula_b baha lenkhan in'gen' sit'ama.

Menkhan Robi do ac' gogoak' katha bae an'jomleda. Ac' gogoe calaoen khan uni do gula_b dare sasap'e ehop'ena. Ona okte Robi do gula_b ja.numte ti get'ena. Uni do haso jalate geran' geran'te ac' gogo t.hene calaoena. Robi ac' gogo do usa.ra molhom a.gukate tire lagaoadea, are metadea, "N'elme bet.a, se~r.a~ hor.ak' katha bam an'jom lekhan cet' hoyok'a?"

Sikhna_t: *Jaoge se~r.a~ hor.ak' katha manao ja.rur.a.*

ISA_HAK

Sarae goc'en khan, Abraham do ac' or.ak're sordare tahe~kan Eliesere metadea, Ma kiria.kate gok'a.n'me jemon in'ren hopon la.git' Kanan kur.iko mod khon mit't.en ba.hu alom a.guye; menkhan am do in'ak' disomte ar in' gust.iko t.hen senkate ond.e khon in'ren hopon la.git' mit't.an' ba.hu a.guyem. Khang Elieser ac' kisa.~r.ren 10 got.an' u~t. ar emanteak' bhage bhage jinis idi torakate Mesopotamia disomte Nahor nan'grahateye calaoena. Nan'graha bahrere dak' lo ber jokhec' uni do mit't.ec' ku~i t.hen u~t.ko burumkat'koteye koeket'. E Probhu in'ren kisa.~r. Abrahamren Isor! Tehen' do in'ren kisa.~r. dayawaeme, onko modren mit' kur.in' metaea. De ma.~i dak' ema.n'me. Uni ror.rua.r.kateye men khan, Ne baba, n'u~ime ar amren u~t. ho~n' a.n'uakoa. Unige amren guti Isa.hak la.git'em n'el bachao akade ba.hu ba.reye hoyok'ma. A.uriye koe muca.dtege mit't.an' a.d.i mo~n'j kur.iye hec'ena; uni do tarenre kand.a gok'kate ku~i t.hen senente kand.ae

bhura.k'ket'a. Khange uni guti uni t.hen sorenteye metadea, De ma.~i dak'ema.n'me. Uniye ror.rua.r.adea, Ne baba, n'u~ime ar amren u~t.ko ho~n' a.n'uakoa, ado joto u~t.ko d.akad.ak'reye loat'koa. Ona ben'get'ak'te uni hor. do a.d.i ba.r.ic'e hahar.ayena.

Onko joto u~t.ko n'u~ biyen khan, uni hor. do mit't.en sona not ar sona reak' barea sakom uni kur.i emadeteye kulikede, Henda ma.~i, am do okoe hoponera kanam? A.pum or.ak're jaegak' t.ha.~i menak'a? Kur.iye ror.rua.r.adea, Nahorren hopon Bethuelren hoponera ka.na.n'. Janwarko jom la.git' aema busup', ar gitic' la.git' t.ha.~i ho~ menak'talea. Khange uni hor. do ombak'ente Probhui sewawadea, are menket'a, In' kisa.~r.ren per.ako reak' or.ak'teye a.yur a.gu akadin' Isor reak' sarhao bar.e hoyok' ma. Uni kur.i Rebeka do or.ak'te n'ir calaokate onako jotoe la.iat'koa.

Khange Rebekaren dadat Laban uni hor. t.hen od.on' senkate or.ak'teye a.gukede, u~t.ko busup'e emat'koa ar uni hor. do jomak'e hartawadea. Menkhan uni do cet' jojom ho~ bae rebenlena, bhar akawadeak' a.uriye la.i dha.bic'. Uni hor. do ac'ak' joto kathae la.iket' khan, Laban ar Bethuelkin menket'a, Probhu t.hen khon od.ok hec' akana noa katha do. Khange Rebeka hoho a.gukedetekin metadea, Cele ma.~i, nui hor. tuluc' dom calak'a? Adoe menket'a, Calak'gea.n'. Khange Rebeka sotok'ate Kanan disomteye rua.r. calaoena. Ond.e set.erkate Isa.hak do en'gat Sara reak' ta.mbutte Rebekae aderkede, ado ac'ren ba.hui hoyena ar a.d.iye dula.r.ea.

Abraham do hijuk' Baban'caoic' reak' pa.tia.ute ra.ska.te din calak'kan tahe~kantaea. Uni do 175 serma umerre goc'ente ac'ren hapr.amko tuluc'e gateyena. Apat reak' joto a.ida.ri do Isa.hak reak'ge hoyentaea, ar ac' hor.ren a.k'yuric'e hoyena, ar Probhu do bhoradeteye metadea, Am ar amren bo~s do Kanan disom in' emapea, ar am bo~sre do dha.rtiren joto ja.tko bhoranko hoyok'a.

Don' Seren'

Ja.ti ja.ti boeha santal ja.ti

Santal ja.ti lekan ja.tige ban',

Somajbon n'ela dhorom bon pan'jaea

Debon benao rakap' santal somaj.

Barea Kand_a Reak' Golpo

Mit't.en sohor nagrahare kisa.r. hor.e tahe~kana. Uni hor.ak' do barea kand_a tahe~kantaea. Mit't.en do pond. kand_a ar et.agak' do arak' kand_a.

Mit'din ona nagrahare d.uba. dak' hec' par.aena. Ona d.uba. dak'te kisa.r. hor.ak' or.ak' dua.r do mit' leka unumena. Or.ak' reak' sanam jinisko umumok' ehop'ena.

Ona pond. kand_a ho~ d.uba. dak're unumok' ehop'ena. Ado ban'caok' aste kajakte kikia.ue lagaoena. Pond. kand.awak' kikia.u an'jomte arak' kand_a doe mengot'keda, "alom botorok'a gate. Paerak'in' bad.aea. In'gen' ban'caomea."

Ona katha leakage arak' kand_a do pond. kand.awak' jiwi ban'caokeda. Ina.kate mit't.en darere sap'kate a.ur.i dak' an'jedok' dha.bic'kin tan'gikeda. Tinre dak' thor.a n'ok'ena unre banar kand_a phed.kate mit'te kisa.r. hor.ak' or.ak'kin calaoena.

Sikhna.t: Ja~ha~n muskilre apnar gate gor.oae lek kana.

Him Ritic' Rear.

Sin' ni'inda sanam ghur.i

Uhu guhu oyo picha.ur.i

Ekal ba.nuk' cando seton'

Gidra har.am urgum eton'.

Arho~ judi hisit' him hoe

Uta.r sec' khon halae halae

Manwa jion ekal ka.bu

Him rea.rte ja.bu tha.bu.

Sanam hor.ge koyok' horre

Tinre n'elok' seton' cot.re

Um paera bar pe ma~ha~

Ban'te hor.mo menak' aha.

Sirjon ma.lik noa dosa

Asok' kanle amak' bhorsa

Cando seton' emaleme

Tahen male am or.he~me.

Ũt. Umul

Mit'din mit' hor. ha~ha~kar nirjon disome calaoena. Ha~ha~kar disomte calak' la.git' Ũt.e bhar.a kedeā. Menkhan seton' reak' lolo ar a~c n'elte hor re thor.ae jira.uenā. Ona ha~ha~kar nirjon jaegare seton' a~c komok' aste dur.up'ena.

Menkhan ona seton' reak' lolo ar a~c nuna.k' kajak tahe~kana je uni hor. do dur.up' bae tahe~ dar.eada. Onate uni hor. do Ũt. ak' umulre dur.up'ena. Menkhan Ũt. ma.lik do bae dur.up' ocoadea. Uni doe menkeda, in'ren Ũt.. In' dur.up'a uniak' umulre. Uni hor. doe ror. rua.r.keda, nit nui Ũt. in' bhar.an' hatao akadea, onate in'ge nui umulren' dur.up'a. Noa kathate Ũt. ma.lik ar uni hor. talare jhogr.a ehop'ena. Ona oktere Ũt. do jhogr.a n'elte ond.e khone da.r.keda.

Sikhna.t: Bar hor. talare jhogr.a hoelen khan tesar hor. do jaoge lab hoyok'taea.

Manwa Ontor

Einstein do_ manwa ontor babot' cet'e menkeda; Manwa ontor do tinak' hõ ađi jađti cet'et' kanrehõ, bařti kãmi do_ bae bujhau dařreak'a. Abo do_ mit'ten kařtic' gidra leka, mit'ten ađi maraň library re bolok' kana okařak' paćir do_ juda juda pařsi reak' puthite sajao akan mit't.en sir.hi lekana. Oka sir.hi do amak' jionre a.d.i jařuřok' kana ar noage cetan sec'e a.yur idimea. Gidra doe bađaegea, noa ko puthi do okoe hõe ol akada. Ona do bae bađaea okoe ar cet' leka.

Manwa ontor do_ ađi jařuraň sir muscle organ kana oka do_ ho_řmo_ reak

sanam jaega kore mayan pamp kate ona do_ oksigen ar jo_m nam reak jinis ko_ e_mo_k kana. Ona do_ bohok reak darkore, bar paura talare menaka, ar ona do_ 4 goṭen darkore haṭin akana: bar atria ar bar ventricle. Noa ari-ṇali do_ systole (kaṭic') ar diastol (paṭiaṇ) hote_te_ ḍahar-paṭiaṇ kana, oka do_ monḍahar-paṭiaṇ nutumte baḍaeok' kana.

Ontor ar ona reak' kami do_ cet' kana?

Dil do_ manwa ar etak janwarko reak mit'ten adi jaruran ari-ṇali kana. Noa ari do_ mayan ḍahar hote_te_ mayan pamp e_mo_k kana. Mit' saote mon ar mayan ḍahar do_ adi jarura. Pamp akan mayan oksigen ar jo_m jinis tis re_ idiet' kana, menkhan metabolic bebhar, jelekak ar bonḍaiok, pohor re_ idiet' kana.

Manwa do_ sirjon reak adi bhage jinis kanae. Aboak' jotowak' do Isorak' tire menak'a. Uni do aboe ayur bona ar uniak kami ko do babon aṅgoṇeda. Isor do in ar ape jotokoge ac'ak' kami lagit'e kol akat'bona. Uni do abo leka kaṭic' hudis ren Isor doe bankana. Abo do_ babon baḍaea aboak' bho_g do_ cet' hoyoka? Menkhan uni doe baḍaegea aboak' daraekan okte re cet' hoyoka. Ar aboak' ran do_ tinak' haṇic' calao idiṇa. Abo do babon baḍae daṇeaka je thora ghariṇic' tayom do jiwet'' bon tahe~na se baṇ. Tinak' din se_ jion reak' jarur. Enhõ abo do_ adi maran kami bon benaoeda. Noa hudis se cinta do_ tayo_mte_ adi jarurok'a se_ baṇ ona do_ babon baḍae daṇeak'a. Enhõ abo do_ astebon tahe~n kana. Abo do_ as kate din bon lekhaeda.

Jodi abo joto ko thor_a ar eken thor_a din la_git' bon hudis lekhan. Tobe abobon goc'len khan id ar am reak' cet' hoyoka? Okareṇ calaka? Cet' leka jaega re calao hoyok'a? hae, manwa ontor do tinak' muskilgea. Abo do_ noa dhartire aboren dulariako begor mit' ghariṇic' hõ babon jion daṇeaka. Mit' saote jom, nu, calao, durup, kami, hudis reak cet' lakti menak'a? Menkhan mit'ten do etak hore bagioṭaka, metak'me gujuka, unre in ar amak' do cet' hoyoka. Ado thor_a thor_ate bon hiriṇa. Jion ar dharti do_ baṇ thir tahe~na, calao idiṇ kana, calao idiṇ kana ar mit'din do_ thirgea menkhan dharti do_ calao idiṇ kana.

Onate as menak'a je etak'ko ho~ in lagit' ko koejon kana, menkhan

nitok' do apnar lagit' koejon reak' okte do hec' akana. Ado_ apnar
be_g re_ge_ pe_re_c' ho_yo_k'a. Ente inak' bhage kami, bhage solha,
etak' ko goroko, etak' koak' hanti ban, sariak ar sariakte kami. Nit
do inak' kami lagit' ban hudis lekhan etak' ho_r do_ in lagit' bako
bhabnak'a.

Amak' ontor do_ amak ho_rmo_re adi jarura, ar amak ho_rmo_ do_ amak
ontor re adi jarura, banma am bujhau khon ho barti. Apeak' ontor ar
hormo talare noa enec' do_ apeak' ho_rmo_ adi bhage hoe dareak'a, se_
ona do_ barić hoe dareak'a. Apeak' mo_d ar apeak' hudis ari do_ apeak'
ho_rmo_ reak' at re_ adi jarura. Noa lekate amak' ontor re dare
menak'a.

Bujhau, hudis, bhabna ar kami jeleka ghotna ko lagit' mon do sar kana.
Mon-hormo reak' muskil do_ hoyok kana jinis ar mon reak' sambond bujhau
lagit' jarur. Porom pora lekate_, mon ar jinis aema dhao juda juda
jinis lekate_ hudiset' kan tahēkana jahā do mit' etak' khon sadhinte_
tahēn dareak'a.

Mit'ten adi mo_nj theory menak' ho_r do_ etak' ho_rak' patiau, mon
suba, hudis-bicar ar bhabna ko bujhau dareak'a, onate uni do_ akoak'
kami ar udgauko adi bhageteye badae dareak'a se bujhau dareak'a.
Samajik kami, jogajog, etak' horoko saote sambond lagit' mon reak' theory
do adi jarurgea.

Onate delabon nitok'ge some ar okte kana apan apin aboak' apnar kami
ar hudisre ba_r.ti bon gand_onok' ma. Ar dha_rti muca_t dinre jaejug
t.ha~.ite set.erok' la.git' bhageak' bon ka.mi ma.

Santalko Talare Kombol Ar

Kicric'e Emkeda NAGR

National Agency for Green Revolution do Chapainawabganj ar Rajshahi jila. reak santali dher atokore pe sae (300) horoko lagit' adi jaruran lolo kombol ar kicric'ko emkeda.



Kombol ar kicric' em ha.t.in're set.ere tahe~kana National Agency for Green Revolution ren ayurić Mn.Stephen Soren. Ona saote set.ere tahe~kana kaudi amla Minoti Murmu, Prosasonia amla Promila Hasdak ar Amnura Lutheran Mission Haspatal ren Manager Markus Murmu.

Toa Dare

Am do go toa dare

Sona sonage gom hohoa.n'kan,

Amren sona sona do gon'

Ban' kana toa dare,

Santal somajren sona ka.na.n'.

Mit't.en Hud.in' Ce~r.e~ Ar Sika.ri

Mit'din sika.ri mit't.en hud.in' ce~r.e~ sap'kede. Uni ce~r.e~ do a.d.i budane tahe~kana. Khange uni ce~r.e~ do sika.ri a.d.i a~t.e sarhaokede, are metade, am do a.d.i maran' sika.ri kanam! Nonkan aema ta.rup', aema bana ar jib janwarem goc' ket'koa, nonka aemam ka.mi akada. In' ma ka.t.ic' ce~r.e~, in'ak' ojon 100 gram ho~ ban', in' jom kate cet'em cekaea? In' jom kate lac' reak' mit' kona ho~ bam bik'a. Ona bodolte ar.ak'ka.n'me.

Pea damanak' kathan' la.iama oka do amak' jionre a.d.i ja.rur.ge.

Uni do nonkan kathae ror.et' tahe~kana je sika.ri doe bula.uen. Cedak'je joto hor.ge sunum hataoko kusiak'a. Et.ak' hor. bula.ue reak' alga upa.i kana sunum. Uni doe hudiskeda, "noa do t.hikgea. Nuna.k' ka.t.ic' ce~r.e~ jom kate cet' ho~ ban' hoyok'a. Thor.an' an'jomkak'ge nui ce~r.e~ cet'e meneda. Pasec' arho~ bhage hoyok'.

Sika.ri doe an'goc'keda, ce~r.e~ doe menkeda, in' do amak' tire dur.up' kate pa.hil kathan' ror.a, dosar katha do dare d.a.r re dur.up' katen' ror.a ar tesar katha do dare laphan' d.a.r re dur.up' katen' ror.a. Ado sika.ri doe menkeda, t.hikgea.

Ce~r.e~ doe menkeda, 'tis ho~ be-sa.riak' do alom pa.tia.uk'a. Sika.ri doe menkeda, sa.ri katha kana. Sa.rige be-sa.riak' do ban' pa.tia.uk'ge bogea. Ce~r.e~ doe menkeda, ma nit do darere dec' ocoa.n'me. Dosar kathan' ror.a. Khange sika.ri doe ar.ak' kede. Dare re dec'kate ce~r.e~ doe menkeda, 'okat.ak'em at' akat' ona la.git' do alom mon dukok'a. Sika.ri menkeda, noa katha ho~ sarigea. Ente oka jinis ba.nuk'tin' ona la.git' mon dukok' do ba.r.ic'gea.

Nia. dhao ce~r.e~ do dare laphan're ud.a.u dec'ena. Sika.ri menkeda, ma nia. dhao tesar katha ror.me. Tesar katha ror. lahare ce~r.e~ doe menkeda, ona laharen' bid.a.ulege laha barea katha tina.k'em cet' akada.

Ce~r.e~ doe menkeda, in'ak' lac're 200 gram ojon reak' hira. menak'a. Ona katha an'jomkate sika.ri do a.d.ige mon dukena. Haere! Cet'in' cekakeda! Kisa.~r.ok' reak' hor nonkan' at'keda. Nonka menkate ce~r.e~ sabea mente dodone dhura.uená. Menkhan unre ce~r.e~ do dare laphan'e dec'ena. Adoe landawate menkeda, laharegen' menleda, be-sa.riak' katha do alom pa.tia.uk'a. In'ak' ojon do 100 gram. In'ak' hor.more cekate 200 gram ojon reak' hira. tahe~na? Oka at' sem ba.giak' ona la.git' alom mon dukok'a. Menkhan am do onkagem ka.mikeda. Ja~ha~ lekan solha kathage am la.git' a.ur.iak'gea. Ente am ho~ et.ak' hor. lekage luturte solha katham an'jomkeda. Ona khon ja~ha~n cecet'ak' bam hamet. dar.eada.

Am lekan nonkan lelha ar lalocia. hor.ge calaki ar t.hokia. hor. khonko er.e ocok' kana.